Nationale und internationale Organisationen = Organisations nationales et internationales

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association Suisse des Electriciens, de l'Association des Entreprises électriques suisses**

Band (Jahr): **70 (1979)**

Heft 18

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Nationale und internationale Organisationen
Organisations nationales et internationales

UNIPEDE: Komitee für Öffentlichkeitsarbeit

Am 23. und 24. April 1979 fand in Oslo unter der Leitung von Herrn Hanssens (Belgien) eine Sitzung des Komitees für Öffentlichkeitsarbeit der UNIPEDE statt, an der die Vertreter von 14 europäischen Staaten teilnahmen. Im Vordergrund der Diskussionen stand der Bericht des Komitees für Öffentlichkeitsarbeit für den UNIPEDE-Kongress vom 11. bis 15. Juni 1979 in Warschau.

Wie immer fand ein eingehender Meinungsaustausch über aktuelle Probleme der Öffentlichkeitsarbeit in der Elektrizitätswirtschaft statt, an dem sich alle anwesenden Mitglieder des Komitees beteiligten. Es wurde Unterlagenmaterial ausgetauscht, und zahlreiche Fragen wurden diskutiert, so vor allem die Kernenergie-Kontroverse und die Atompolitik in zahlreichen Ländern, die Entwicklung des Stromverbrauches, die Tarifpolitik, die Verbesserung der internen und externen Information, die Information in Schulen und Universitäten sowie die Beziehungen zu den Informationsmedien. Der Unterzeichnete hatte Gelegenheit, die Mitglieder des Komitees über das Ergebnis der eidgenössischen Volksabstimmung über die Atominitiative vom 18. Februar 1979 zu orientieren.

Die nächste Sitzung des Komitees findet im Oktober 1979 in Stratford-upon-Avon (England) statt. Im weitern war zu erfahren, dass im Herbst 1980 wiederum ein PR-Symposium durchgeführt werden soll, und zwar in Frankreich (Toulouse oder Bordeaux). Mit der Organisation und Vorbereitung dieses Kongresses wurde der Vertreter der EdF beauftragt. *A. Meichle*

UNIPEDE: Comité des relations publiques

Les 23 et 24 avril 1979 eut lieu à Oslo une séance du Comité des relations publiques de l'UNIPEDE, sous la présidence de Monsieur Hanssens (Belgique) et à laquelle participèrent des représentants de 14 pays européens. L'accent principal des discussions a porté sur le rapport du Comité des relations publiques pour le congrès de l'UNIPEDE du 11 au 15 juin 1979 à Varsovie.

Comme d'habitude, on a procédé à un échange d'opinions approfondi sur les problèmes actuels des travaux de relations publiques dans l'économie électrique. Tous les participants ont activement participé à cette discussion. De nombreuses questions ont été discutées et de la documentation a été échangée. Les principaux sujets furent la controverse sur l'énergie nucléaire et la politique atomique de nombreux pays, l'évolution de la consommation d'énergie électrique, la politique tarifaire, l'amélioration de l'échange interne et externe de l'information, l'information dans les écoles et les universités, ainsi que les relations avec les média de l'information. Le soussigné a eu l'occasion d'orienter les membres du comité sur les résultats des votations fédérales sur l'initiative atomique du 18 février 1979.

La prochaine séance du comité aura lieu en octobre 1979 à Stratford-upon-Avon (Angleterre). Il a été mentionné en outre qu'en automne 1980 aura lieu à nouveau un symposium consacré aux relations publiques, et ce en France (Toulouse ou Bordeaux). L'organisation et la préparation de ce congrès ont été confiés au représentant de l'EdF. *A. Meichle*

Verbandsmitteilungen des VSE – Communications de l'UCS

Monsieur Pierre Payot a 75 ans

Ces prochains jours, M. Pierre Payot fêtera ses 75 ans d'âge. La première réaction est de dire: déjà 75 ans, tant il est vrai qu'il ne porte de loin pas cet âge. Exigeant avec lui-même, pratiquant avec ardeur des sports d'été et d'hiver, entretenant et développant sa culture et ses connaissances, il a conservé une allure de sexagénaire, aussi bien sur le plan de l'esprit que du physique. Si l'on examine tout ce que M. Payot a maîtrisé et maîtrise aujourd'hui, on devrait dire: seulement 75 ans.

Il est avant tout administrateur-délégué de la Société Romande d'Electricité, dont il a été directeur technique pendant plus de 33 ans. Né la même année qu'elle, en 1904, il lui a donné le meilleur de lui-même, c'est-à-dire son enthousiasme, sa persévérance, sa ténacité et sont humanisme. Tous ceux qui l'ont côtoyé, qui ont travaillé avec lui, comme collègues ou comme subordonnés, s'accorderont certainement à dire combien il est bon de bénéficier de sa personnalité.

Si la Société Romande d'Electricité a eu tout son attachement, bien d'autres sociétés, associations, comités, commissions, ont été marqués par ses avis, ses consels et son influence. Il est impossible, ici, de dire exhaustivement le rôle joué par M. Payot, rôle qui a largement débordé la région, le canton de Vaud et le territoire national. Pendant plusieurs années, M. Payot a siégé au comité de l'Union Internationale des Producteurs et Distributeurs d'Energie Electrique, à celui de l'Union des Centrales Suisses d'Electricité, dont il a été président de 1958 à 1963, au comité de l'Association Suisse des Electriciens, dont il est membre d'honneur. Il a été membre également du comité de l'Union d'entreprises suisses de transports et de son Union d'assurances. Il a présidé cette dernière de 1949 à 1952. Administrateur de sociétés d'électricité, Energie Ouest Suisse, Grande Dixence, Forces Motrices du Grand-St-Bernard, Compagnie Vaudoise d'Electricité, Centrale Thermique de Vouvry (qu'il préside depuis sa fondation), M. Payot joue un rôle important dans le secteur industriel en tant qu'administrateur ou président. Une somme d'expériences, de connaissances, dont chaque société profite.

Nous souhaitons à M. Pierre Payot un heureux anniversaire.

JJM

Erratum

Bulletin ASE/UCS, N° 16, du 25 août 1979

A la page 889, sous «Normalisation des câbles de réseau»:

1) Il faut lire «câble *Céander* et Mäander» au lieu de «câble Mäander».

2) Sous type XKT, il faut ajouter «avec isolation XLPE *ou EPR*» EPR = Ethylen/Propylen/Rubber.